

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI  
USER'S INSTRUCTION  
GEBRAUCHANWEISUNG; AUFBEWAHRUNG; PFLEGE



Ref: Odzież ochronna / Safety garment / Schutzkleidung – CZAPKA DUALCOLOR

Ta odzież należy do środków ochrony indywidualnej chroniących przed minimalnymi zagrożeniami i jest zgodna z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 oraz normy EN ISO 13688:2013

This garment is classified as Personal Protective Equipment (PPE) against minimal risk only and as such it is in compliance with the European PPE regulation 2016/425 and EN ISO13688:2013 standard.

Diese Schutzkleidung gehört zu den persönlichen Schutzausrüstungen, die vor den minimalen Risiken schützen, und erfüllen die Anforderungen Verordnung 2016/425 und EN ISO 13688:2013.



Najnowsze wersje instrukcji użytkowania oraz pozostałych dokumentów zawsze dostępna na [www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl)  
Prosimy o przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania i jej przechowywanie przez cały okres użytkowania odzieży.  
Please read these instruction carefully before using this safety clothing. Store these instruction so you can consult it at any time.  
Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam bevor Sie die Bekleidung gebrauchen. Bitte behalten Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtshalber.

- **OPIS:** Czapka dziana wykonana z akrylu 100% . Oznaczenie produktu: **CZAPKA DUALCOLOR.**
- **DESCRIPTION:** Made with acrylic 100%. Mark: **Hat DUALCOLOR.**
- **BESCHREIBUNG:** Kappe aus acrylic 100%. Kennzeichnung des Herstellers: **Kappe DUALCOLOR.**

Size / Größe / Dostępna w rozmiarach: Rozmiar uniwersalny/ Universal size/ universelle Größe

- **UŻYTKOWANIE:** Ochrona użytkownika przed czynnikami atmosferycznymi nie mającymi charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego; używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- **USE:** Intended for use only in atmospheric conditions of neither exceptional nor extreme nature; always check that garment is suitable for intended use.
- **GEBRAUCHANWEISUNG:** Körperschutz gegen Einwirkung vor Feuchte und Witterung, die nicht ungewöhnlich oder besonders stark ist. Nutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke, als den Gebrauchszweck.

**UWAGA:** W razie uszkodzenia odzieży lub znacznego zniszczenia w wyniku długotrwałego użytkowania np. przetarte szwy, przedarty materiał, naderwane części odzieży, jeśli jest to możliwe odzież należy zreperować lub wymienić na nową.

**ATTENTION:** It is recommended to visually check the product condition intermittently during use. Discontinue use if serious physical changes occurs.

**ACHTUNG:** Wenn die Bekleidung beschädigt (zerrissene Naht, abgerissene Knöpfe, zerrissener Stoff, angerissene Kleidungsstücke) oder abgetragen ist, soll sie repariert (wenn es möglich ist) oder ausgetauscht werden.

- **PRZECHOWYWANIE:** Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od źródeł ciepła; chronić przed działaniem promieni słonecznych. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. Okres trwałości: 5 lat od daty produkcji.
- **STORAGE:** Keep in a dry and airy place; avoid exposure to direct sunlight and any source of heat. Retain in original pack for transport. Shelf life: 5 years from production date – on the bottom.
- **AUFBEWAHRUNG:** Dieses Produkt soll an einem trockenen und luftigen Ort aufbewahrt werden. Es ist von direkter Sonneneinstrahlung und Hitze zu schützen. Für die Lagerung und den Transport Pappenverpackung verwenden. Verfallsdatum: 5 Jahre.
- **KONSERWACJA:** Zgodnie z wszywką umieszczoną na odzieży.
- **MAINTENANCE:** See inside label on the garment for cleaning and maintenance instructions.
- **PFLEGE:** wie auf dem Etikett beschrieben wurde.
- **OBJAŚNIENIA OZNACZEŃ / WASHING CARE / KENNZEICHNUNG::**

	pranie delikatne, maksymalna temperatura prania 40°C	synthetic wash warm 40°C	bei 40°C schonend waschen
	nie chlorować	do not bleach	nicht bleichen
	nie prasować	do not iron	nicht bügeln
	nie suszyć w suszarkach bębnowych	do not tumble dry	nicht im Trommeltrockner trocknen
	nie czyścić chemicznie	do not dry clean	keine Chemischreinigung möglich

Wyprodukowano dla / Produced for / Hergestellt für:

POLSTAR HOLDING SP. Z O.O. SP. K.

UL. MODRZEJEWSKIEJ 52

75-734 KOSZALIN

POLSKA / POLAND / POLEN

TEL: 48 94 341 98 20

FAX: 48 94 341 98 88

[www.polstar.com.pl](http://www.polstar.com.pl)

Rok produkcji / year of production / Herstellungsdatum: 2018

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My



75-734 **KOSZALIN**, ul. H. Modrzejewskiej 52  
tel. (48) (94) 341 98 20, fax (48) (94) 341 98 88, (48) (94) 341 98 89

deklarujemy, że wyrób

## **ODZIEŻ OCHRONNA CZAPKA DUALCOLOR**

**(czapka wykonana z dzianiny akrylowej 100%;  
oznaczenie produktu: Czapka DUALCOLOR )**

do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z postanowieniami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej i uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

Wyrób jest zgodny z normą krajową transponującą normę zharmonizowaną EN ISO 13688:2013.

*Romuald Zdesenko*  
*Romuald*  
PREZES ZARZĄDU

Koszalin, 24 kwietnia 2018 r.

.....  
(nazwisko i podpis lub równoważny sposób  
identyfikacji osoby upoważnionej)

Rok produkcji / year of production / Herstellungsdatum: 2018